

**SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN APPEALS AND LEAVE APPLICATIONS**

OTTAWA, 2009-10-08. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY RENDERED JUDGMENT IN THE FOLLOWING APPEALS AND APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

**COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR APPELS ET DEMANDES D'AUTORISATION**

OTTAWA, 2009-10-08. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A RENDU JUGEMENT AUJOURD'HUI DANS LES APPELS ET LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL SUIVANTS.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

---

COMMENTS/COMMENTAIRES: [comments@scc-csc.gc.ca](mailto:comments@scc-csc.gc.ca)

**APPEALS / APPELS :**

Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à :

<http://scc.lexum.umontreal.ca/en/2009/2009scc43/2009scc43.html>

<http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/2009/2009csc43/2009csc43.html>

**32213**            **Michel Marcotte c. Ville de Longueuil - et - Procureur général de l'Ontario (Qc)**  
**2009 SCC 43 / 2009 CSC 43**

Coram:            La juge en chef McLachlin et les juges Binnie, LeBel, Deschamps, Fish, Abella, Charron, Rothstein et Cromwell

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-017102-062, 2007 QCCA 866, en date du 13 juin 2007, entendu le 19 janvier 2009, est rejeté avec dépens. La juge en chef McLachlin et les juges Binnie, Deschamps et Cromwell sont dissidents.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-017102-062, 2007 QCCA 866, dated June 13, 2007, heard on January 19, 2009, is dismissed with costs, McLachlin C.J. and Binnie, Deschamps and Cromwell JJ. dissenting.

---

<http://scc.lexum.umontreal.ca/en/2009/2009scc43/2009scc43.html>

<http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/2009/2009csc43/2009csc43.html>

**32214**      **Usinage Pouliot Inc. c. Ville de Longueuil** (Qc)  
**2009 SCC 43 / 2009 CSC 43**

Coram:      La juge en chef McLachlin et les juges Binnie, LeBel, Deschamps, Fish, Abella, Charron, Rothstein et Cromwell

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-017103-060, 2007 QCCA 867, en date du 13 juin 2007, entendu le 19 janvier 2009, est rejeté avec dépens. La juge en chef McLachlin et les juges Binnie, Deschamps et Cromwell sont dissidents.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-017103-060, 2007 QCCA 867, dated June 13, 2007, heard on January 19, 2009, is dismissed with costs, McLachlin C.J. and Binnie, Deschamps and Cromwell JJ. dissenting.

---

<http://scc.lexum.umontreal.ca/en/2009/2009scc44/2009scc44.html>

<http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/2009/2009csc44/2009csc44.html>

**32369**      **Jon Breslaw c. Ville de Montréal** (Qc)  
**2009 SCC 44 / 2009 CSC 44**

Coram:      La juge en chef McLachlin et les juges Binnie, LeBel, Deschamps, Fish, Abella, Charron, Rothstein et Cromwell

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-017399-072, 2007 QCCA 1542, en date du 6 novembre 2007, entendu le 19 janvier 2009, est rejeté avec dépens.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-017399-072, 2007 QCCA 1542, dated November 6, 2007, heard on January 19, 2009, is dismissed with costs.

---

## **APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION :**

Note for subscribers:

The summaries of the cases are available at <http://www.scc-csc.gc.ca>:

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Result screen, and when the docket screen appears, click on "Summary" which will appear in the left column.

Alternatively, click on

[http://scc.lexum.umontreal.ca/en/news\\_release/2009/09-10-05.2a/09-10-05.2a.html](http://scc.lexum.umontreal.ca/en/news_release/2009/09-10-05.2a/09-10-05.2a.html)

Note pour les abonnés :

Les sommaires des causes sont affichés à l'adresse <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n° de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n° du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

Autre façon de procéder : Cliquez sur

[http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/news\\_release/2009/09-10-05.2a/09-10-05.2a.html](http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/news_release/2009/09-10-05.2a/09-10-05.2a.html)

\*\*\*\*

## **DISMISSED / REJETÉES**

*Sheri Sal Beese v. Arthur Edward Beese* (B.C.) (Civil) (By Leave) (33014)

(The application for an extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed. /

La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée.)

Coram: Binnie / Fish / Charron

\*\*\*\*

*Robert Cranston v. Her Majesty the Queen* (Ont.) (Criminal) (By Leave) (33281)

(The application for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The motion to expedite the decision on the application for leave to appeal filed by the Respondent is granted. The application for leave to appeal is dismissed. /

La demande de prorogation de délai pour signifier et déposer la demande d'autorisation d'appel est accordée. La requête visant à accélérer la décision de la demande d'autorisation d'appel déposée par l'intimée est accordée. La demande d'autorisation d'appel est rejetée.)

Coram: LeBel / Deschamps / Cromwell

\*\*\*\*

## **DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS**

*Michel Bilodeau c. Ministre de la Justice du Canada* (Qc) (Criminelle) (Autorisation) (33216)

Coram: Binnie / Fish / Charron

\*\*\*\*

*Boris Coll c. Syndicat des cols bleus regroupés de Montréal (SCFP, section locale 301)* (Qc) (Civile) (Autorisation) (33200)

Coram: Binnie / Fish / Charron

\*\*\*\*

## **DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉE SANS DÉPENS**

*Philippe Kaleba c. Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale* (Qc) (Civile) (Autorisation) (33251)

Coram: Binnie / Fish / Charron

---